

Карелия и Финляндия: такие близкие и такие разные

Республика Карелия является приграничным регионом с Финляндией. Они связаны географической близостью, сходными климатическими условиями, большой протяженностью совместной границы, культурно-этнической близостью народов, а так же традиционным товаро-экономическим партнерством, что для Карелии чрезвычайно важно.

Одним из основных направлений международного сотрудничества Правительства Карелии является поддержание двусторонних связей с партнерами Финляндии. Приоритетными направлениями сотрудничества являются: экономическое взаимодействие (особенно в сфере развития малого и среднего бизнеса), сельское хозяйство, здравоохранение, социальная защита, охрана окружающей среды, развитие транспортной инфраструктуры, энергетика, сотрудничество органов государственного управления. Есть хорошие предпосылки для развития производственной кооперации между промышленными предприятиями Карелии и Финляндии.

Не секрет, что из Карелии в Финляндию вывозится огромное количество леса. Возникает вопрос: «У финнов своего леса нет?». Леса предостаточно, просто зачем срывать свой, если можно дешево купить у «соседа»? Причем большая часть поставок это лесоматериалы необработанные, объемы которых, как и руды, увеличиваются с каждым годом.

Эксперты считают, что в ближайшие 20 лет в структуре экспорта Карелии основную долю товаров будут составлять именно лесоматериалы.

Импорт во внешнеторговом обороте РК с Финляндией играет менее значительную, скорее стабилизирующую роль. В основном, из Финляндии поступают высококачественная бумага, картон и изделия из них, котлы, машины, промышлен-

ное оборудование и электрооборудование.

А как обстоят дела с инвестициями?

Приграничное положение мало влияет на процесс инвестирования сопредельной страны в экономику республики. Объем иностранных инвестиций в экономику Карелии намного меньше, чем в соседние далекие от границы регионы, где есть нефть и газ.

Общий объем иностранных инвестиций в экономику республики конечно растет, но все-таки очень мал, по сравнению с другими регионами. Это говорит о том, что пока наша Республика не очень активно встраивается в процессы международного экономического сотрудничества и не является регионом достаточно привлекательным для иностранных инвесторов.

В основном, финны вкладываются в промышленность: предприятия лесной, деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности. Это говорит о том, что инвестиции в Карелию носят однобокий характер и вкладываются в традиционные для Республики отрасли экономики, в то время как другие отрасли переживают недостаток инвестирования.

Выгодное местечко.

Приграничное сотрудничество направлено на решение вопросов устойчивого социально-экономического развития сопредельных территорий, обеспечения безопасности проживания и предпринимательства, охраны окружающей среды, сохранения уникального культурного наследия.

Сотрудничество весьма важно для обеих сторон. Карелия и Финляндия стремятся создать максимально комфортные условия для привлечения на свои территории частных инвестиций, национальных ресурсов, средств международных программ и программ Европейского Союза для реализации взаимовыгодных трансграничных проектов: сохранения природных комплексов; разработку различных проектов в области охраны природы и развития туризма на этой территории, финансируемых ЕС. Во многом благодаря этим проектам вдоль ка-

рельской части границы удалось сформировать целую систему особо охраняемых природных территорий общей площадью около 1/3 млн. га (более 80% на российской стороне). С одной стороны, это «экологический каркас» приграничной территории, позволяющий сохранить природу в первозданном виде. В целом, подобный «Зеленый меридиан» не имеет аналогов в других приграничных регионах России, и является очень ценным объектом для туризма и науки.

В приоритете.

План действий по реализации стратегии «Северное измерение» Европейского Союза предусматривает Республику Карелия как приоритетную территорию для сотрудничества с Российской Федерацией. Таким образом, создались предпосылки для долгосрочного и взаимовыгодного сотрудничества в рамках проектов и программ. С помощью таких программ как, например, Тасис, Интеррег реализуются приоритетные программы в сферах экономики, охраны окружающей среды, туризма и культуры.

К примеру, финская коммуна Суомусалми и г. Костомукша в рамках программы добрососедского сотрудничества «Тасис» и «Интеррег» приступили к реализации совместного проекта организации курсов по ремонту и реставрации деревянных зданий на приграничных территориях.

Основной потенциал Карелии — это, конечно же, туризм. Являясь приграничной территорией, Карелия имеет всесторонние деловые и культурные связи с Финляндией. Развитие туризма является одним из направлений этого сотрудничества.

Туристская отрасль сегодня является одной из динамично развивающихся отраслей, она занимает все более важное место в сфере услуг.

Многолетние тесные связи между Карелией и Финляндией развиваются и в сфере культуры. В данный момент все города и районы республики имеют побратимские связи с городами и коммунами Финляндии. Не только многие деревни и поселки, но и учебные и научные учреждения, больницы, детские

дома, предприятия имеют партнеров в Финляндии.

Существенным фактором, объединяющим Финляндию и Республику Карелия, является общее культурное наследие — карело-финский эпос «Калевала». Значительная часть рун эпоса собрана на территории современной Беломорской Карелии. Старинные культурные традиции, традиции народных ремесел сохранились в деревнях и до настоящего времени.

По мере расширения сотрудничества в искусстве и туризме, основанном на калевальской культуре, сохранению и использованию этих традиций уделяется и будет уделяться большое внимание.

Наличие общего культурного наследия является естественной предпосылкой для дальнейшего сотрудничества.

Что же в перспективе?

Экономическое сотрудничество на приграничных территориях должно стать базисом для развития всех направлений международной деятельности. Приграничный фактор может помочь республике в силу того, что ряд финских фирм рассматривают Карелию, как регион, потенциально удобный для размещения части своих заказов и даже производств на его территории. К перспективным направлениям могут быть отнесены совместные сельскохозяйственные проекты, включая создание центров технического обслуживания и проката сельхозмашин и финских фермерских хозяйств. Но есть и негативные моменты. Отток ресурсов из региона, углубление сырьевой направленности в структуре экспорта и, как следствие, негативное влияние на внутренний рынок. Важен также вопрос использования разницы средств между выручкой от экспорта и затратами на импорт, ее структура.

Россия и Евросоюз (ЕС) делают попытку создания единого экономического пространства и именно приграничные регионы, такие как Карелия, объективно должны сыграть роль торгово-экономического моста.

*Виктория Вакула
Петрозаводск*

HBC HELSINKI BUSINESS COLLEGE

International Diploma

Helsinki Business College has a new international vocational business program, which is taught in English. It is meant for students with upper-secondary certificate.

This program leads to the qualification of Diploma in Business and Administration.

Program: Customer Services and Marketing.
Credits and duration: 120 credits, 1,5 years

Application period: 21 January - 7 March 2008
Entrance examination 9 or 10 April 2008
Tentative starting date: August 2008

For further information on the program, please visit www.hbc.fi or contact the program manager Ali Daher at +358 20 7 511 758 or ali.daher@hbc.fi

For further information on the application process, please visit www.hbc.fi or contact by e-mail admissions@hbc.fi

HBC Leads to Success.

Не роскошь, а средство общения

В этом году в мире будет продано 1 млрд. 134 миллиона мобильных телефонов. В июле-сентябре реализовано 289 миллионов аппаратов, что на 15% больше аналогичного периода прошлого года. Финская компания «Nokia» владеет 38,1% от всего объема продаж мобильных телефонов. Следом идут Samsung — 14,5%, Motorola — 13,1%, SoniEriksson — 8,8%, LG — 7,1%. Другие компании владеют в общей сложности 18,4% рынка сбыта.

По словам аналитика компании NOKIA Каролины Миланеси, спрос продолжает расти, и в этом году финская компания ожидает рекордного количества продаж в период новогодних праздников. Сегодня самые большие рынки сбыта в странах Азии. В Китае в сельской местности особой пользуются аппараты по цене ниже 30 евро. В городах и мегаполисах Поднебесной на «ура» идут и дешевые, и средние по цене, и дорогие модели. То же самое и в Индии. В этих странах многие потребители стремятся заменить старые модели на новые.

В третьем квартале этого года по сравнению с аналогичным периодом

прошлого года рост продаж телефонов NOKIA в Китае составил 26%, в Индии — 29%. А вот в развивающихся странах Юго-Восточной Азии, таких как Бангладеш, Вьетнам и Пакистан приобретение мобильных телефонов для многих дело новое и поэтому здесь сейчас ведется острая конкурентная борьба как между производителями телефонов, так и среди операторов мобильной связи.

В России ситуация несколько другая — здесь уже количество абонентов превышает количество живых душ. Так, уже зарегистрировано свыше 160 миллионов абонентов сотовой связи среди россиян, что на 14% больше, чем количество жителей страны. Это не значит, что некоторые граждане имеют по два телефона. Просто операторы мобильной связи отчитываются об общем количестве зарегистрированных абонентов, а последние, в свою очередь, часто меняют телефонные компании и, соответственно, sim-карты.

В Северной Америке ситуация с продажами телефонов NOKIA несколько хуже, чем в Юго-Восточной Азии. Здесь особой популярностью пользуются аппараты по цене ниже 200 долларов.

И приятно, и полезно

В январе-августе 2007 года объем товарооборота между Россией и Финляндией составил 9,4 миллиарда долларов с положительным сальдо почти 3,4 миллиарда долларов. Российский экспорт в Финляндию увеличился на 3,1% и составил 6,4 млрд. долларов, а импорт из Финляндии увеличился на 23,1% и составил 3 миллиарда долларов.

По данным Росстата России, по состоянию на 1 июля 2007 года общий накопленный объем инвестиций из Финляндии в российскую экономику составил 1,44 миллиардов долларов, в том числе прямые инвестиции составили 788 миллионов долларов. По всей вероятности, в ближайшие годы следует ожидать увеличения инвестиций из Финляндии в Россию, и, в первую оче-

редь, в деревоперерабатывающую промышленность.

На встрече премьер-министров Финляндии Матти Ванханена и премьер-министра России Виктора Зубкова, состоявшейся в Москве 27 ноября, было заявлено, что Финляндия будет всячески способствовать вступлению России в ВТО. В свою очередь, Россия пригласит финские деревоперерабатывающие компании участвовать в освоении и развитии российского лесного комплекса. Особенно россиян интересуют высокие технологии и налаживание производства в области переработки древесины. «Участие Финляндии и приятно и полезно. И пора переходить к конкретным делам», — подчеркнул на совместной пресс-конференции Виктор Зубков.



WELCOME TO THE UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ!

The University of Jyväskylä is one of the leading research universities in Finland with some 16 000 students, a wide range of disciplines and active international cooperation. We offer two-year Master's programmes of high quality in our fields of special expertise. International and Finnish applicants with a Bachelor's degree in a related field are welcome to apply to the following programmes, conducted in English and leading to an officially recognized Master's degree.

The annual application deadline is January 31 (unless stated otherwise on the programme website).

INTERNATIONAL MASTER'S DEGREE PROGRAMMES CONDUCTED IN ENGLISH:

BIOLOGY OF PHYSICAL ACTIVITY
(Faculty of Sport and Health Sciences)
www.jyu.fi/sport/bpa

CORPORATE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
(School of Business and Economics)
www.jyu.fi/econ/cem

DEVELOPMENT AND INTERNATIONAL COOPERATION
(Faculties of Social Sciences, Mathematics and Science, and Education)
www.jyu.fi/intldev

DIGITAL CULTURE
(Faculty of Humanities)
www.jyu.fi/hum/digicult

EDUCATIONAL LEADERSHIP
(Faculty of Education)
www.jyu.fi/edu/mpel

FAMILY BUSINESS
(School of Business and Economics)
www.jyu.fi/familybusiness

GERONTOLOGY
(Faculty of Sport and Health Sciences)
www.jyu.fi/geroprogram

INTERCULTURAL COMMUNICATION
(Faculty of Humanities)
www.jyu.fi/icc

MOBILE TECHNOLOGY AND BUSINESS
(Faculty of Information Technology)
www.jyu.fi/it/en/motebu

NANOSCIENCE
(Faculty of Mathematics and Science)
www.jyu.fi/nsc/masters

RENEWABLE ENERGY
(Faculties of Mathematics and Science, Social Sciences, and School of Business and Economics)
www.jyu.fi/science/ue/en

SPORT AND EXERCISE PSYCHOLOGY
(Faculty of Sport and Health Sciences)
www.jyu.fi/sport/seppro

SPORT SCIENCE AND MANAGEMENT
(Faculty of Sport and Health Sciences)
www.jyu.fi/sposmapro

SUSTAINABLE MANAGEMENT OF INLAND AQUATIC RESOURCES
(Faculty of Mathematics and Science)
www.jyu.fi/bio/hyb/amp

For application instructions see programme links.

UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ

www.jyu.fi/en

